

Pojistka

Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16 Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, IČ 45272956, DIČ CZ699001273, je zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, spisová značka B 1464, člen skupiny Generali, zapsané v italském rejstříku pojišťovacích skupin vedeném IVASS (dále "pojišťovna")

Potvrzujeme, že pojistník

Rudolf Transport s.r.o.

Sídlo: Nademlejnská 600/1, 198 00 Praha 9

IČO: 08619158

zapsaná v obchodním rejstříku u Mě Soud Praha, spisová značka c 322062

má uzavřenou smlouvu č. **4389998178**

Pojištění odpovědnosti silničního dopravce

Oprávněnou osobou z tohoto pojištění je pojistník.

Pojistná událost

Pojistnou událostí je vznik povinnosti pojištěného nahradit vzniklou škodu, se kterou je spojena povinnost pojišťovny poskytnout pojistné plnění.

Pojistné nebezpečí

Pojistným nebezpečím jsou skutečnosti a události vymezené v pojistné smlouvě jako možná příčina vzniku pojistné události, zejména povinnost pojištěného nahradit škodu vzniklou jinému na věci vyplývající z přepravních smluv v důsledku provozování silniční nákladní dopravy. Rozsah povinnosti pojištěného nahradit škodu je v případě vnitrostátní silniční dopravy dán právními předpisy České republiky, v případě mezinárodní silniční dopravy ustanoveními Úmluvy o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (Úmluvy CMR) ve znění Protokolu k této Úmluvě.

Podmínky a rozsah pojištění stanoví pojistná smlouva a Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce nebo zasílatele VPPDZ-P-01/2020.

Pojištění v základním rozsahu se sjednává:

s limitem pojistného plnění:

s územním rozsahem:

se spoluúčastí:

7 mil. Kč
Česká republika a Evropa
5%, min. 5.000 Kč

Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou při dopravě prováděné následujícími vozidly:

RZ	RZ	RZ	RZ
1. 5SA9214	6.	11.	16.
2. 8AB5776	7.	12.	17.
3.	8.	13.	18.
4.	9.	14.	19.
5.	10.	15.	20.

Pojistná doba

Pojistná smlouva je uzavřena na dobu od **5.10.2021** do **10.2.2022**

Pojišťovna potvrzuje, že údaje obsažené v pojistce jsou platné ke dni jejího vydání.

Platnost pojistky od: 5.10.2021

Sdružení automobilových dopravců
ČESMAD BOHEMIA, z.s.
Nad Sokolovnou 117/1, 147 00 Praha 4
IČO: 45771570, DIČ: CZ45771570
(10-3)

.....
Podpis a razítko zástupce pojišťovny
Sdružení automobilových dopravců ČESMAD BOHEMIA, z.s.
Vázaný zástupce zprostředkovatele SATUM CZECH s.r.o.

Policy

Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Identification Number 45272956, Tax Identification Number CZ699001273 registered in the Commercial Register at the Municipal Court in Prague, Part B, Inset 1464, and is a member of the Generali Group, entered in the Italian register of insurance groups kept by IVASS (hereinafter referred to as "Insurance Company")

We confirm that the policyholder

Rudolf Transport s.r.o.
Nademlejnská 600/1, 198 00 Praha 9, Česká republika
Identification number 08619158

has entered into insurance contract No. **4389998178**

Road Carrier 's Third Party Liability Insurance

The beneficiary of this insurance is the policyholder.

The insured event

The insured event is an event which gives rise to the obligation on the part of the insured to compensate for damage associated with the obligation of the insurance company to provide indemnity.

Insured Risks

Insured risks are facts or events defined in the insurance contract as possible causes of the occurrence of an insured event, especially an obligation on the part of the insured to compensate for damage sustained by another person, arising from transport contracts relating to activities of a road carrier. The extent of the insured 's obligation to compensate for the damage is in the case of inland road transport regulated by the legislation of the Czech Republic, in the case of international road transport by provisions of The Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (The CMR Convention) as amended by the Protocol to the CMR.

Terms and conditions, and the scope of the insurance are defined by the insurance contract and the General Insurance Terms and Conditions for Road Carrier 's and Forwarder 's Third party Liability Insurance VPPDZ-P-01/2020.

Insurance to the basic extent is agreed:

with an indemnity limit of
for the territory of
with a deductible of

7 mil. Kč
Česká republika a Evropa
5%, min. 5.000 Kč

The insurance applies to the obligation to compensate for damage arising from transport by the following vehicles:

Reg.N.	Reg.N.	Reg.N.	Reg.N.
1. 5SA9214	6.	11.	16.
2. 8AB5776	7.	12.	17.
3.	8.	13.	18.
4.	9.	14.	19.
5.	10.	15.	20.

Period of insurance

The insurance contract is agreed for the period from **5.10.2021** to **10.2.2022**

The insurance company confirms that the information contained in the policy is valid on the date of issue.

Policy valid from: 5.10.2021

Sdružení automobilových dopravců
ČESMAD BOHEMIA, z.s.
Nad Sokolovnou 117/1, 147 00 Praha 4
IČO: 45771570, DIČ: CZ45771570.....
(10-3)

Signature and stamp of a representative of the insurance company
Sdružení automobilových dopravců ČESMAD BOHEMIA, z.s.,
tied agent of independent insurance intermediary SATUM CZECH s.r.o.

Versicherungspolice

Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Tschechische Republik, Identifizierungsnummer 45272956, Steuer- Identifizierungsnummer CZ699001273 eingeschrieben im Handelsregister bei dem Stadtgericht in Prag, Teil B, Einlage 1464, und ist der Mitglied der Generali – Gruppe, die von IVASS in italienischen Versicherungsgruppenregister eingetragen sind (im Weiteren nur: „Versicherer“)

Wir bestätigen, dass der Versicherungsnehmer:

Rudolf Transport s.r.o.
Nademlejnská 600/1, 198 00 Praha 9, Česká republika

den Versicherungsvertrag Nr.: **4389998178**

Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens

Die bezugsberechtigte Person aus dieser Versicherung ist der Versicherungsnehmer.

Versicherungsfall

Versicherungsfall ist die Entstehung der Pflicht des Versicherten, den entstandenen Schaden zu ersetzen, mit dem die Leistungspflicht des Versicherers verbunden ist.

Versicherte Gefahren

Versicherte Gefahren sind die im Versicherungsvertrag als mögliche Ursachen des Versicherungsfalls definierte Sachverhalte und Ereignisse, insbesondere die sich aus Beförderungsverträgen im Zusammenhang mit der Tätigkeit des Straßentransportunternehmens ergebende Pflicht des Versicherten, den einer anderen Person entstandenen Sachschaden zu ersetzen. Der Umfang der Schadenersatzpflicht des Versicherten ist im Falle der inländischen Straßentransporte durch die Rechtsvorschriften der Tschechischen Republik und im Falle der internationalen Straßentransporte durch die Bestimmungen der Internationalen Vereinbarung über Beförderungsverträge auf Straßen (CMR Vereinbarung) in der Fassung des Protokolls zu dieser Vereinbarung festgelegt.

Die Bedingungen sowie der Umfang der Versicherung sind durch den Versicherungsvertrag sowie durch die Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens oder des Spediteurs VPPDZ-P-01/2020 festgelegt.

Die Versicherung im grundlegenden Umfang wurde mit folgendem:

Leistungslimit abgeschlossen:	7 mil. Kč
Territorialen Geltungsbereich abgeschlossen:	Česká republika a Evropa
Selbstbehalt abgeschlossen:	5%, min. 5.000 Kč

Die Versicherung erstreckt sich auf die Pflicht, Schäden zu ersetzen, die bei den durch folgende Fahrzeuge ausgeführten Transporten eingetreten sind:

polizeiliches Kennzeichen	polizeiliches Kennzeichen	polizeiliches Kennzeichen	polizeiliches Kennzeichen
1. 5SA9214	6.	11.	16.
2. 8AB5776	7.	12.	17.
3.	8.	13.	18.
4.	9.	14.	19.
5.	10.	15.	20.

Laufzeit der Versicherung

Der Versicherungsvertrag wurde für den Zeitraum vom **5.10.2021** bis **10.2.2022**

Der Versicherer bestätigt, dass die in der Police enthaltenen Angaben zum Tag deren Ausstellung gültig sind.

Die Versicherung ist gültig ab: 5.10.2021

Sdružení automobilových dopravců
ČESMAD BOHEMIA, z.s.
Nad Sokolovnou 117/1, 147 00 Praha 4
IČO: 45771570, DIČ: CZ45771570

.....(10-3).....
Unterschrift und Stempel des Vertreters des Versicherers
Sdružení automobilových dopravců ČESMAD BOHEMIA, z.s.,
Vertreter des Versicherungsvermittler SATUM CZECH s.r.o.

Страховой полис

Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Чешская республика, Идентификационный номер 45272956, Налоговый идентификационный номер CZ699001273 записана в Торговом регистре при Городском суде в Праге, Раздел Б, Вкладыш 1464, является членом Группы Generali, записанной в итальянском регистре страховых групп, регистрируемом IVASS (далее «страховая компания»)

Подтверждаем, что страхователь

Rudolf Transport s.r.o.

Адрес: Nademlejnská 600/1, 198 00 Praha 9, Česká republika

заключил страховой договор № **4389998178**

Страхование ответственности автодорожного перевозчика

Бенефициаром настоящего страхования является страхователь.

Страховым случаем

Страховым случаем является факт возникновения обязанности застрахованного лица возместить возникший ущерб, с которым связана обязанность страховой компании предоставить страховую компенсацию.

Страховая опасность

Страховой опасностью является факт и события, выделенные в страховом договоре в качестве возможной причины возникновения страхового случая, особенно обязанность застрахованного лица возместить ущерб, возникший другому лицу на вещи; эта обязанность вытекает из договоров о перевозке в связи с деятельностью автодорожного перевозчика. Объем обязанностей застрахованного возместить ущерб в случае внутри государственной автодорожной перевозки обусловлен юридическими предписаниями Чешской Республики, в случае международной автодорожной перевозки - положениями Соглашения о договоре о перевозке на международном автодорожном грузовом транспорте (Соглашения CMR) в редакции Протокола к этому Соглашению.

Условия и объем страхования определяет страховой договор и Всеобщие страховые условия для страхования ответственности автодорожного перевозчика или экспедитора VPPDZ-P-01/2020.

С Страхование в основном объеме заключается:

- С лимитом страхового исполнения:
- С территориальным объемом:
- С участием:

7 mil. Kč
Česká republika a Evropa
5%, min. 5.000 Kč

Страхование включает в себя обязанность возместить ущерб, возникший при перевозке следующими автомобилями:

Регистрационный номер	Регистрационный номер	Регистрационный номер	Регистрационный номер
1. 5SA9214	6.	11.	16.
2. 8AB5776	7.	12.	17.
3.	8.	13.	18.
4.	9.	14.	19.
5.	10.	15.	20.

Страховой период

Страховой договор заключается на период с **5.10.2021** до **10.2.2022**

Страховая компания подтверждает, что данные, содержащиеся в удостоверении о страховании, ко дню его выдачи действительны.

Удостоверение о страховании
действительно с: 5.10.2021

Sdružení automobilových dopravců
ČESMAD BOHEMIA, z.s.
Nad Sokolovnou 117/1, 147 00 Praha 4
IČO: 45771570, DIČ: CZ45771570
(10-3)

.....
Подпись и печать представителя страховой компании
Sdružení automobilových dopravců ČESMAD BOHEMIA, z.s.,
связанный представитель независимого посредника SATUM
CZECH s.r.o.